

SAMSUNG

Короткий посібник користувача

HW-S60D / HW-S61D

Посібник користувача доступна на веб-сайті центру клієнтської підтримки Samsung (для отримання доступу до посібника відскануйте QR-код). Щоб переглянути посібник на комп'ютері чи мобільному пристрої, завантажте його у форматі документа з веб-сайту Samsung (<http://www.samsung.com/support>)

© Samsung Electronics Co., Ltd., 2024 Усі права захищено.

Контакти SAMSUNG
Якщо у вас є пропозиції або питання щодо продукції Samsung, звертайтеся до єдиної служби підтримки компанії Samsung на сайті <https://www.samsung.com/ua/support/> або за телефоном 0 800 502 000

Країна/Perion	Центр обслуговування Samsung	веб-сайту
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/ua/support/moldova

Дата виготовлення

ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ СТОСОВНО БЕЗПЕКИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ЩОБ ЗМЕНШИТИ РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, НЕ ЗНИМАЙТЕ КРИШКУ (АБО ЗАДНЮ ПАНЕЛЬ). ПРОДУКТ НЕ МИСЯТЬ ДЕТАЛЕЙ, ЩО ОБСЛУГОВУЮТЬСЯ КОРИСТУВАЧЕМ. ЯКЩО ПОТРІБНО ПРОВЕСТИ ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ, ЗВЕРНІТЬСЯ ДО КВАЛІФІКОВАНИХ ФАХІВЦІВ.
Див. таблицю нижче з поясненнями символів, які можуть бути нанесені на виріб Samsung.

	ЗАСТЕРЕЖЕННЯ РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ НЕ ВІДКРИВАТИ	
	Це позначення вказує на високу напругу всередині виробу. Будь-який контакт із будь-якою внутрішньою деталлю виробу може бути небезпечним.	
	Це позначення вказує на те, що до виробу додаються важливі довідкові матеріали, які стосуються його експлуатації та обслуговування.	
	Виріб класу II: цей символ вказує на те, що в заземленні немає потреби. Якщо символу немає на виробі зі шнуром живлення, виріб СЛІД надійно під'єднати до захисного заземлення (землі).	
	Мережа змінного струму: цей символ вказує, що номінальне значення напруги, позначене цим символом, позначає мережу змінного струму.	
	Мережа постійного струму: цей символ вказує, що номінальне значення напруги, позначене цим символом, позначає мережу постійного струму.	
	Застереження, перегляньте інструкції: цей символ вказує на потребу переглянути посібник користувача щодо подальших вказівок безпеки.	

УВАГА
• Щоб зменшити ризик займання чи ураження електричним струмом, уникайте потрапляння виробу під дощ або використання його в середовищі з високим рівнем вологості.

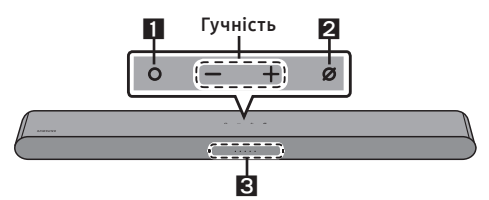
- ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**
- Щоб ЗАПОБІГТИ УРАЖЕННЮ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО ШИРОКИЙ КОНТАКТ ШТЕПСЕЛЯ ПОВНІСТЮ ВСТАВЛЕНО У ВІДПОВІДНИЙ ОТВІР РОЗЕТКИ.
 - Продукт необхідно підключати до розетки змінного струму з належним захисним заземленням.
 - Щоб відключити пристрій від джерела живлення, необхідно витягти штекер із розетки, тому він має бути завжди доступним.
 - Уникайте потрапляння на пристрій крапель або бризок. Не розміщуйте на пристрої предмети з водою, наприклад вази.
 - Щоб повністю вимкнути цей продукт, витягніть штепсель зі стінної розетки. Штепсель має бути легкодоступним за будь-яких умов.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Адаптер змінного/постійного струму має розміщуватися горизонтально на столі чи на підлозі. Якщо повісити адаптер змінного/постійного струму таким чином, що вхід шнура змінного струму опиниться зверху, до нього можуть потрапити вода чи інші сторонні речовини, що призведе до несправності адаптера.
- Переконайтеся, що ваше побутове джерело змінного струму відповідає вимогам до живлення електричним струмом, зазначеним на ідентифікаційній наклейці (розташовується знизу виробу). Установлюйте пристрій горизонтально на стійкій поверхні (наприклад, на меблях) і забезпечте достатньо простору для належної вентиляції 7–10 см. Переконайтеся, що вентиляційні отвори не заблоковано. Не розміщуйте пристрій на підсилювачі чи іншому обладнанні, яке може нагріватися. Цей пристрій розроблено для тривалого використання. Щоб повністю вимкнути пристрій, від'єднайте штепсель від стінної розетки зі змінним струмом. Якщо пристрій не використовуватиметься тривалий час, від'єднайте штекер живлення від розетки.
- Відключайте штекер живлення від електричної розетки зі змінним струмом під час грози. Перепади напруги, спричинені блискавкою, можуть пошкодити пристрій.
- Уникайте потрапляння на пристрій прямого сонячного світла, утримуйте його на відстані від інших джерел тепла. Це може призвести до перегрівання та неправильної роботи пристрою.
- Забезпечте захист пристрою від дії вологи (наприклад, вази з водою), надмірного тепла (наприклад, камін) та обладнання, яке створює потужні магнітні чи електричні поля. У разі неправильної роботи пристрою відключіть його від джерела живлення. Цей пристрій не призначений для промислового використання. Його призначено виключно для особистого використання. Якщо пристрій зберігається в умовах низької температури, це може стати причиною виникнення конденсату. У разі транспортування пристрою в зимовий період перед його використанням зачекайте приблизно 2 години, щоб температура зрівнялася з кімнатною.

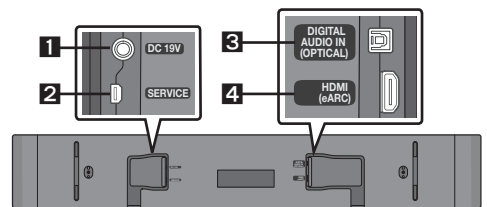
02 ОГЛЯД ВИРОБУ

Передня/верхня сторона звукової панелі Soundbar



1 Кнопка Мультифункція У режимі очікування натисніть кнопку О (Мультифункція) , щоб увімкнути звукову панель Soundbar. Натисніть кнопку О (Мультифункція) , щоб змінити режим.	<table><tr><td>Світлодіодний індикатор</td><td></td></tr><tr><td>Білий увімк. -> вимк.</td><td>«TV ARC» або «eARC»</td></tr><tr><td>Білий увімк. -> вимк.</td><td>«Wi-Fi»</td></tr><tr><td>Білий увімк. -> вимк.</td><td>«Bluetooth»</td></tr><tr><td>Білий увімк. -> вимк.</td><td>«Digital Audio In»</td></tr></table>	Світлодіодний індикатор		Білий увімк. -> вимк.	«TV ARC» або «eARC»	Білий увімк. -> вимк.	«Wi-Fi»	Білий увімк. -> вимк.	«Bluetooth»	Білий увімк. -> вимк.	«Digital Audio In»
Світлодіодний індикатор											
Білий увімк. -> вимк.	«TV ARC» або «eARC»										
Білий увімк. -> вимк.	«Wi-Fi»										
Білий увімк. -> вимк.	«Bluetooth»										
Білий увімк. -> вимк.	«Digital Audio In»										
2 Кнопка Увімкнути/вимкнути мікрофон Щоб увімкнути чи вимкнути мікрофон, натисніть кнопку М (Увімкнення/вимкнення мікрофона) .	<table><tr><td>Світлодіодний індикатор</td><td></td></tr><tr><td>Червоний увімкнено</td><td>«Mic Off»</td></tr><tr><td>О О О О О</td><td>«Mic On»</td></tr></table>	Світлодіодний індикатор		Червоний увімкнено	«Mic Off»	О О О О О	«Mic On»				
Світлодіодний індикатор											
Червоний увімкнено	«Mic Off»										
О О О О О	«Mic On»										
3 Світлодіодний індикатор Світлодіодний індикатор загоряється, світитися або змінює колір залежно від поточного режиму чи статусу звукової панелі Soundbar.											

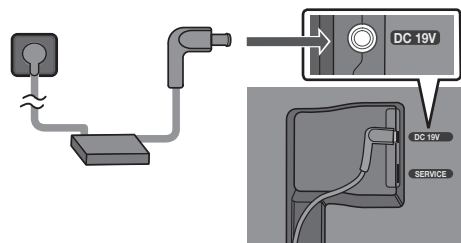
Нижня панель звукової панелі Soundbar



1 DC 19V (Вхід джерела живлення) Підключення адаптера живлення змінного/постійного струму.	
2 SERVICE Підключення USB-накопичувача для оновлення програмного забезпечення пристрою.	
3 DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) Підключення цифрового (оптичного) виходу зовнішнього пристрою.	
4 HDMI (eARC) Підключення до роз'єму HDMI (eARC) телевізора.	

03 ПІДКЛЮЧЕННЯ ЗВУКОВОЇ ПАНЕЛІ SOUNDBAR

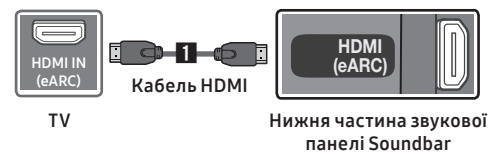
Під'єднання до мережі живлення
• Для отримання докладніших відомостей про необхідні параметри живлення електричним струмом та споживання електроенергії див. етикетку виробу. (Етикетка: Нижня частина головного пристрою звукової панелі Soundbar.)



Нижня частина головного пристрою звукової панелі Soundbar

04 ПІДКЛЮЧЕННЯ З КАБЕЛЕМ

Підключення за допомогою кабелю HDMI



Білий увімк. -> вимк.
● ○ ○ ○ ○ «TV ARC» або «eARC»

Підключення за допомогою оптичного кабелю (D.IN)



Білий увімк. -> вимк.
● ● ● ● ○ «Digital Audio In»

ПРИМІТКИ

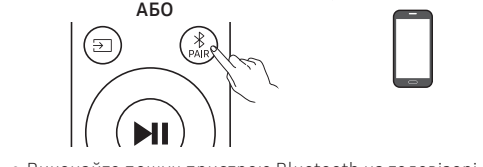
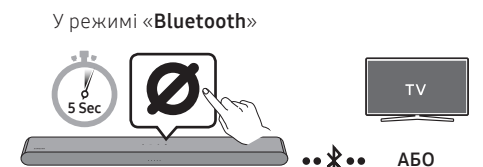
- Якщо телевізор не відтворює звук, натисніть кнопку **О (Мультифункція)** у верхній частині звукової панелі Soundbar або ж кнопку **О (Джерело)** на пульті дистанційного керування та виберіть режим «TV ARC» або «eARC».
- Рекомендований кабель: кабель HDMI із сертифікатом від HDMI.org.
- У разі використання оптичного кабелю обов'язково змініть із відповідних входів кришки.

Використання функції Q-Symphony

Коли звукова панель Soundbar під'єднується до телевізора Samsung, який підтримує функцію Q-Symphony, ви можете відтворювати звук одночасно через звукову панель Soundbar і телевізор. Якщо ви використовуєте функцію Q-Symphony, об'ємний звук, що відтворюється на телевізорі, дає змогу насолоджуватися більш насиченим, тривимірним ефектом об'ємного звучання. Після підключення звукової панелі Soundbar меню «**Q-Symphony**» відобразиться на телевізорі. (Відображуване повідомлення може бути дещо іншим залежно від моделі телевізора.) Параметри (⚙) → Усі параметри (⚙) → Звук → Виведення звуку

05 ВИКОРИСТАННЯ БЕЗДРОТОВОГО З'ЄДНАННЯ Bluetooth

Підключення за допомогою Bluetooth



• Виконайте пошук пристрою Bluetooth на телевізорі або мобільному пристрої.
Червоний → Зелений
○ ○ ● ○ ○ → Синій блимає
Виконується утворення пари
Блакитний індикатор блимає X3
○ ○ ● ○ ○ → Підключення завершено

«Ready to connect via Bluetooth.»

ПРИМІТКА

- Якщо під час підключення пристрою Bluetooth система попросить ввести PIN-код, наберіть «0000».

Підключення через Wi-Fi (бездротову мережу)

Щоб підключити звукову панель Soundbar до мобільного пристрою через бездротову мережу (Wi-Fi), потрібна програма **SmartThings**.
1. Підключіть свій мобільний пристрій (смартфон, планшет тощо) до мережі Wi-Fi, до якої підключено телевізор.
2. Встановіть і запустіть на мобільному пристрої (смартфоні, планшеті тощо) програму **SmartThings**.
3. Підключіть звукову панель Soundbar до мережі Wi-Fi, дотримуючись вказівок з екрана програми на мобільному пристрої.

06 ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Перш ніж звернутися до служби обслуговування, ознайомтеся з наведеним нижче відомостями.

Звукова панель Soundbar не вмикається.
• Упевніться, що шнур живлення звукової панелі Soundbar належним чином підключено до розетки.

Звукова панель Soundbar працює хаотично.
• Відключіть і підключіть ще раз шнур живлення.
• Перезавантажте зовнішній пристрій і повторіть спробу.
• Якщо сигналу немає, звукова панель Soundbar вимкнеться автоматично через певний проміжок часу. Увімкніть живлення.

Пульс ДК не працює.

- Спробуйте пульс ДК безпосередньо на звукову панель Soundbar.
- Замініть батарейки на нові.

Червоний світлодіодний індикатор на звуковій панелі Soundbar продовжує світитися.

- Мікрофон вимкнено. Увімкніть мікрофон.

Світлодіодний індикатор	
Червоний увімкнено	«Mic Off»
○ ○ ● ○ ○	
○ ○ ○ ○ ○	«Mic On»

Звукова панель Soundbar не видає жодного звуку.

- Надто низька гучність звукової панелі Soundbar або вимкнено звук. Відрегулюйте гучність.
- У разі підключення зовнішнього пристрою (телеприставка, пристрою Bluetooth, мобільного пристрою тощо) відрегулюйте його гучність.
- Для відтворення звуку з телевізора виберіть звукову панель Soundbar. (Телевізор Samsung: Осн. (⏏) → Меню → Параметри (⚙) → Усі параметри (⚙) → Звук → Виведення звуку → Вибіреть звукову панель Soundbar.)
- Від'єднайте та знову під'єднайте кабель до звукової панелі Soundbar.

Якщо телевізор не підключено через HDMI (eARC).

- Упевніться, що кабель HDMI належним чином підключено до роз'єму eARC.
- Підключення може бути неможливим через те, що підключено зовнішній пристрій (телеприставка, ігрова консоль тощо). Підключіть звукову панель Soundbar напруги.
- Можливо, на телевізорі не активовано HDMI-CEC. Увімкніть CEC у меню телевізора. (Телевізор Samsung: Осн. (⏏) → Меню → Параметри (⚙) → Усі параметри (⚙) → Підключення → Диспетчер зовнішніх пристроїв → Anynet+ (HDMI-CEC) СВІТІТЬСЯ)

- Батареї, що використовуються в цьому пристрої, містять хімічні речовини, небезпечні для навколишнього середовища. Не утилізуйте батареї разом зі звичайним домашнім сміттям. Не кидайте батареї у вогонь. Не розбирайте, не нагрівайте батареї і не замикайте їх контакти.
- ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Неправильно вставлена батарея може стати причиною вибуху. Замінюючи батареї, перевіряйте, чи вони того самого (або подібного) типу.

01 ПЕРЕВІРКА КОМПОНЕНТІВ

- Головний пристрій звукової панелі Soundbar
- Пульс дистанційного керування для звукової панелі Soundbar
- Батарейки
- Шнур живлення
- Адаптер змінного/постійного струму
- Кабель HDMI
- Рейка для настінного кріплення
- Тримач гвинта X 2
- Кронштейн настінного кріплення X 2
- Гвинт (M4 x L10) X 2

ПРИМІТКИ

- Інформацію щодо джерела живлення й енергоспоживання можна знайти на наклейці, розміщеній на продукті. (Етикетка: Нижня частина головного пристрою звукової панелі Soundbar.)
- Для придбання додаткових компонентів чи допоміжних кабелів зверніться до центру обслуговування Samsung або до служби клієнтського сервісу Samsung.
- Дизайн, технічні характеристики та екран програми може бути змінено без попереднього повідомлення.

07 ВАЖЛИВА ПРИМІТКА ЩОДО ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Маленькі й ілюстрації в посібнику користувача виконують функцію довідкового матеріалу. Фактичний вигляд продукту може відрізнятися від зображеного тут.
- З вас може бути стягнуто комісійний збір, якщо:
(a) Спеціаліст із технічної підтримки приймаче виклик і виявляє, що в роботі продукту немає несправностей (наприклад, якщо ви не ознайомилися з цим посібником користувача й не знали, як використовувати ту чи іншу функцію).
(b) Ви приносите продукт до сервісного центру, і виявляється, що в роботі продукту немає несправностей (наприклад, якщо ви не ознайомилися з цим посібником користувача й не знали, як використовувати ту чи іншу функцію).
- Вам буде повідомлено про суму оплати за таке обслуговування перед виїздом будь-яких ремонтних робіт або здійсненням візиту за викликом.

08 ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТА ВКАЗІВКИ

Технічні характеристики Акустична система

Ім'я моделі HW-S60D / HW-S61D	Споживання електроенергії Постійний струм 19V
Джерело живлення	31W
Вага 2,7 kg	Розміри (Ш x В x Д) 670,0 x 62,0 x 105,0 mm
Робочий Діапазон Температур +10°C до +40°C	Робочий Діапазон Вологості 10–80% без конденсації
Діапазон температури зберігання -20°C до +45°C	Діапазон відносної вологості зберігання 5–95% без конденсації
ПІДСИЛЮВАЧ Споживання електроенергії 200W	
Формати відтворення, що підтримуються Dolby 5.1ch / Dolby Digital Plus / Dolby TRUE HD / Dolby ATMOS / DTS 5.1ch / LPCM 8ch	

ПРИМІТКИ

- Компанія Samsung Electronics Co., Ltd зберігає право змінювати специфікації без попередження.
- Значення маси та розмірів приблизні.
- Зверніться до етикетки щоб визначити країну виробництва.

Заходи безпеки: якщо увімкнути або вимкнути Wi-Fi чи Bluetooth, звукова панель Soundbar автоматично перезавантавиться.

Wi-Fi
Спосіб деактивації порту
Натисніть кнопку **CH LEVEL** на пульті ДК звукової панелі Soundbar та утримуйте протягом 30 секунд, щоб увімкнути/вимкнути Wi-Fi.
Bluetooth
Спосіб деактивації порту
Натисніть кнопку **TONE CONTROL** на пульті ДК звукової панелі Soundbar та утримуйте протягом 30 секунд, щоб увімкнути/вимкнути Bluetooth.

- ВИХІДНА ПОТУЖІСНІСТЬ БЕЗПРОВОДНОГО ПРИСТРОЮ**
Максимальна потужність RF передавача
100 мВт за 2,4–2,4835 ГГц
100 мВт за 5,15–5,35 ГГц і 5,47–5,725 ГГц
25 мВт за 5,725GHz–5,875 ГГц

Виробник: Samsung Electronics Co., Ltd. ("Самсунг Електронікс Ко., Лтд.") Республіка Корея, 129, Самсунг-Ро, Енгтонг-Гу, Суwon, Кьонг-до, 16677, Республіка Корея
Імпортёр: ТОВ «Самсунг Електронікс Україна Компані», 01032, м. Київ, вул. Льва Толстого, 57

Моделі з радіопередавачем або радіомовним приймачем

- Самсунг Електронікс Ко., Лтд. заявляє, що це обладнання відповідає вимогам «Технічного регламенту радіоблабнання», затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 24.05.2017р. № 355
- Повний текст декларації відповідності доступний за такою адресою: <http://www.samsung.com> перейдіть на сторінку Підтримка > Пошук за кодом моделі.

Для моделей з радіопередавачами застосовується така інформація

- Це обладнання може використовуватись на території України.



[Правила утилізації акумуляторів виробу]

(Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Позначка на акумуляторі, посібнику користувача або упаковці означає, що акумулятор цього виробу не можна викидати разом з іншим побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Хімічні символи Hg, Cd або Pb означають, що кількість наявної в акумуляторі ртуті, кадмію або свинця перевищує контрольний рівень, зазначений у Директиві ЄС 2006/66. За неправильної утилізації акумуляторів ці речовини можуть завдати шкоди здоров'ю людей або довкіллю. Для захисту природних ресурсів і повторного використання матеріалів утилізуйте акумулятори окремо від інших типів відходів і віддавайте їх на переробку представникам місцевої системи повернення акумуляторів.

Правильна утилізація виробу (Відходи електричного та електронного обладнання)

(Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливаючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів. Фізичні особи можуть звернутися до продавця, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового з'язладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу. Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.

Ghid simplu de utilizare

HW-S60D / HW-S61D

Puteți accesa Ghid de utilizare în centrul online de asistență pentru clienți Samsung prin scanarea codului QR. Pentru a vizualiza manualul pe PC sau pe dispozitivul mobil, descărcați-l în format de document de pe site-ul web Samsung. (http://www.samsung.com/support)

© 2024 Samsung Electronics Co., Ltd. Toate drepturile rezervate.
Contactați SAMSUNG WORLD WIDE
Dacă aveți orice întrebări sau comentarii legate de produsele Samsung, contactați centrul de service Samsung.

Țară/Regiune	Centrul de service Samsung	Site Web
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/ua/support/moldova

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA

PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEȚI CAPACUL POSTERIOR (SAU DIN SPATE). ÎN INTERIOR NU EXISTĂ PIESE CARE POT FI REPARATE DE UTILIZATOR. PENTRU SERVICE, ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI CALIFICAT.
Consultați tabelul de mai jos pentru o explicație a simbolurilor care pot apărea pe produsul dvs. Samsung.

	ATENȚIE RISC DE ELECTROCUTARE NU DESCHIDEȚI	
	Acest simbol indică faptul că tensiunea din interior este ridicată. Orice fel de contact cu părțile interioare ale acestui produs este periculos.	
	Acest simbol indică faptul că produsul este însoțit de documentație importantă privind utilizarea și întreținerea.	
	Produs clasa II. Acest simbol indică că nu este necesară împământarea. Dacă acest simbol nu este prezent pe un produs cu un cablu de alimentare, produsul TREBUIE să aibă o bună conexiune la împământare (masă).	
	Tensiune c.a.: Acest simbol indică că tensiunea nominală marcată cu simbol este tensiunea c.a.	
	Tensiunea c.c.: Acest simbol indică că tensiunea nominală marcată cu simbol este tensiunea c.c.	
	Atenție! Consultați instrucțiunile de utilizare: Acest simbol instruește utilizatorul să consulte manualul de utilizare pentru mai multe informații legate de siguranță.	

AVERTISMENT
• Pentru a reduce riscul de incendiu și de electrocutare, feriiți aparatul de ploaie și umezeală.

ATENȚIE
• PENTRU A PREVENI ELECTROCUTAREA, POTRIVIȚI LAMELA ȘTECHERULUI ÎN PRIZĂ ȘI INTRODUCEȚI COMPLET.
• Acest aparat trebuie conectat la o priză de curent alternativ cu conectare de protecție prin împământare.
• Pentru a deconecta aparatul de la priză, trebuie să scoateți ștecherul, drept urmare priza va fi imediat funcțională.

- Nu expuneți acest aparat la scurgeri sau stropiri. Nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichid, cum ar fi vasele.
- Pentru a opri complet aparatul, trebuie să scoateți cablul de alimentare din priză de perete. Prin urmare, cablul de alimentare trebuie să poată fi accesat cu ușurință în orice moment.

PRECAUȚII

1. Asigurați-vă că așezați adaptorul de c.a./c.c. întins pe o suprafață plană, cum ar fi pe masă sau pe podea. Dacă plasați adaptorul de c.a./c.c. astfel încât să atârne cu fața intrării de c.a. a cablului în sus, există riscul ca în adaptor să pătrundă apă sau alte substanțe străine care pot deteriora adaptorul.
2. Asigurați-vă că sursa de alimentare cu c.a. din locuința dvs. respectă cerințele energetice menționate pe eticheta de identificare situată pe partea inferioară a produsului. Instalați unitatea în poziție orizontală sau pe un suport solid (mobilă), cu suficient spațiu în jur pentru ventilație 7-10 cm. Asigurați-vă că fantele de ventilație nu sunt acoperite. Nu așezați unitatea pe amplificatoare sau pe alte echipamente care se pot încinge. Această unitate este destinată pentru utilizare continuă. Pentru a opri complet unitatea, deconectați cablul de alimentare de la priză. Deconectați unitatea de la priză dacă nu o utilizați mai mult timp.
3. În timpul furtunilor cu descărcări electrice, scoateți ștecherul din priză. Creșterile de tensiune din cauza descărcărilor electrice pot duce la defectarea aparatului.
4. Nu expuneți aparatul la acțiunea directă a razelor soarelui sau a altor surse de căldură. Aparatul se poate supraîncălzi și defecta.
5. Protejați aparatul de umiditate (de ex. vase) și căldură excesivă (de ex. un șemineu) sau de echipamentele care creează câmpuri magnetice sau electronice puternice. Deconectați cablul de alimentare de la sursa de alimentare cu curent alternativ în cazul unei disfuncționalități. Aparatul nu este destinat utilizării industriale. Utilizați produsul doar în scopuri personale. Este posibil să se creeze condens, dacă aparatul sau discul au fost depozitate la temperaturi scăzute. Dacă transportați unitatea pe timpul iernii, așteptați aproximativ 2 ore înainte de utilizare, pentru ca unitatea să ajungă la temperatura camerei.
6. Bateriile utilizate pe acest produs conțin chimicale dăunătoare pentru mediul înconjurător. Nu aruncați bateriile împreună cu celelalte reziduuri menajere. Nu aruncați bateriile în foc. Nu scurtcircuitați, dezasamblați sau supraîncălziți bateriile. **ATENȚIE:** Există pericolul de explozie dacă bateria este înlocuită incorect. Înlocuiți bateria cu una de același tip sau de un tip echivalent.

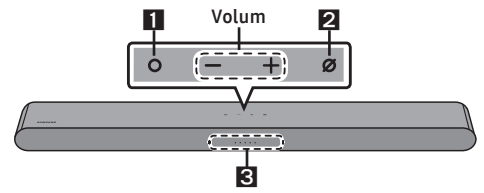
01 VERIFICAREA COMPONENTELOR

- Unitate principală Soundbar
- Telecomandă pentru sistemul Soundbar
- Baterii
- Cablu de alimentare
- Adaptor de c.a./c.c.
- Cablu HDMI
- Ghid pentru suportul de perete
- Șurub suport X 2
- Suport de fixare pe perete X 2
- Șurub (M4 x L10) X 2

OBSERVAȚII
• Pentru informații suplimentare despre alimentarea cu energie electrică și consum, consultați eticheta atașată produsului. (Etichetă: Baza unității principale Soundbar)
• Pentru achiziționarea unor componente suplimentare sau a unor cabluri opționale, contactați Centrul de service Samsung sau Centrul Samsung pentru asistență clienți.
• Designul, specificațiile și ecranul de aplicații pot suferi modificări fără informare în prealabil.

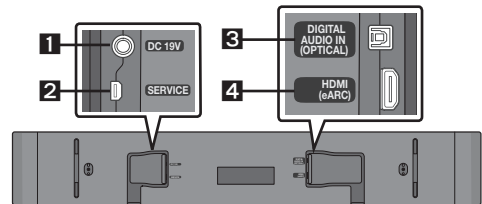
02 DESCRIERI

Panoul frontal/superior al sistemului Soundbar



1	Butonul Funcții multiple În modul standby, apăsați pe butonul (Funcții multiple) pentru a porni sistemul Soundbar. Apăsați butonul (Funcții multiple) pentru a schimba modul.										
	<table><tr><td>Indicator LED</td><td></td></tr><tr><td>Alb pornit -> oprit ● ○ ○ ○ ○</td><td>„TV ARC” sau „eARC”</td></tr><tr><td>Alb pornit -> oprit ● ● ○ ○ ○</td><td>„Wi-Fi”</td></tr><tr><td>Alb pornit -> oprit ● ● ● ○ ○</td><td>„Bluetooth”</td></tr><tr><td>Alb pornit -> oprit ● ● ● ● ○</td><td>„Digital Audio In”</td></tr></table>	Indicator LED		Alb pornit -> oprit ● ○ ○ ○ ○	„TV ARC” sau „eARC”	Alb pornit -> oprit ● ● ○ ○ ○	„Wi-Fi”	Alb pornit -> oprit ● ● ● ○ ○	„Bluetooth”	Alb pornit -> oprit ● ● ● ● ○	„Digital Audio In”
Indicator LED											
Alb pornit -> oprit ● ○ ○ ○ ○	„TV ARC” sau „eARC”										
Alb pornit -> oprit ● ● ○ ○ ○	„Wi-Fi”										
Alb pornit -> oprit ● ● ● ○ ○	„Bluetooth”										
Alb pornit -> oprit ● ● ● ● ○	„Digital Audio In”										
2	Butonul Microfon pornit/oprit Apăsați butonul (Activarea/dezactivarea microfonului) pentru a porni sau opri microfonul.										
	<table><tr><td>Indicator LED</td><td></td></tr><tr><td>Roșu activat ○ ○ ● ○ ○</td><td>„Mic Off”</td></tr><tr><td>○ ○ ○ ○ ○</td><td>„Mic On”</td></tr></table>	Indicator LED		Roșu activat ○ ○ ● ○ ○	„Mic Off”	○ ○ ○ ○ ○	„Mic On”				
Indicator LED											
Roșu activat ○ ○ ● ○ ○	„Mic Off”										
○ ○ ○ ○ ○	„Mic On”										
3	Indicator LED Indicatorul LED clipește, luminează sau își schimbă culoarea în funcție de modul sau starea curentă a sistemului Soundbar.										

Panoul inferior al sistemului Soundbar

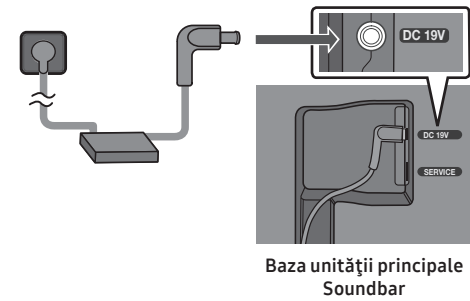


1	DC 19V (Alimentare) Conectați la un adaptor c.c./c.a.
2	SERVICE Conectați un dispozitiv de stocare USB pentru a actualiza software-ul produsului.
3	DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) Conectați la ieșirea digitală (optică) a unui dispozitiv extern.
4	HDMI (eARC) Conectați la mufa HDMI (eARC) de pe un televizor.

03 CONECTAREA UNITĂȚII SOUNDBAR

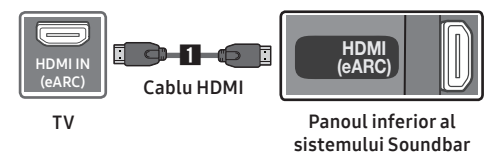
Conectarea la energie electrică

- Pentru informații suplimentare despre parametrii de alimentare electrică și consum, consultați eticheta atașată produsului. (Etichetă: Baza unității principale Soundbar)



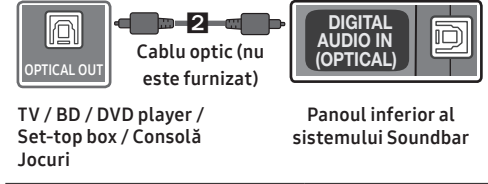
04 CONECTAREA PRIN INTERMEDIUL UNUI CABLU

Conectarea cu un cablu HDMI



Alb pornit -> oprit
● ○ ○ ○ ○
„TV ARC” sau „eARC”

Conectarea cu un cablu optic (D.IN)



Alb pornit -> oprit
● ● ● ● ○
„Digital Audio In”

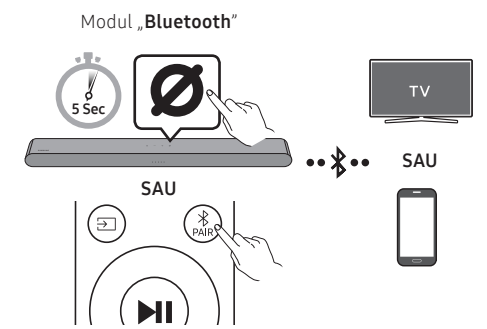
OBSERVAȚII
• Când sunetul televizorului nu este redat, apăsați butonul (Funcții multiple) din partea superioară a sistemului Soundbar sau butonul (Sursă) de pe telecomandă pentru a selecta modul „TV ARC” sau „eARC”.
• Cablul recomandat este un cablu HDMI certificat de HDMI.org.
• Când utilizați un cablu optic și terminalele au capacete puse, asigurați-vă că ați scos capacetele.

Utilizarea funcției Q-Symphony

Atunci când dispozitivul Soundbar se conectează la un televizor Samsung care acceptă funcția Q-Symphony, puteți reda sunetul simultan prin dispozitivul Soundbar și televizor. Dacă utilizați funcția Q-Symphony, sunetul surround redat de televizor vă permite să vă bucurați de un efect de sunet surround mai bogat, mai tridimensional. Atunci când dispozitivul Soundbar este conectat, pe televizor apare meniul „Q-Symphony”. (Mesajul afișat poate fi diferit în funcție de modelul televizorului.)
Setări (⚙️) → Toate setările (⚙️) → Sunet → Ieșire sunet

05 UTILIZAREA UNEI CONEXIUNI WIRELESS

Conectarea prin Bluetooth



• Căutați dispozitivul Bluetooth pe televizor sau pe dispozitivul mobil.

Luminează intermitent roșu → Verde → Albastru
○ ○ ● ○ ○ → ○ ○ ● ○ ○ ○
Asociere → Conexiunea este finalizată

Culoarea turcoaz luminează intermitent X3
○ ○ ● ○ ○ ○ → ○ ○ ● ○ ○ ○

„Ready to connect via Bluetooth.”

NOTĂ
• Dacă atunci când conectați un dispozitiv Bluetooth vi se solicită un cod PIN, introduceți <0000>.

Conectarea prin Wi-Fi (rețea wireless)

Pentru a conecta sistemul Soundbar la un dispozitiv mobil printr-o rețea wireless (Wi-Fi), este necesară aplicația SmartThings.

1. Conectați dispozitivul dvs. mobil (smartphone, tabletă etc.) la rețeaua Wi-Fi la care este conectat și televizorul.
2. Instalați și lansați aplicația SmartThings pe dispozitivul dvs. mobil (smartphone, tabletă etc.).
3. Urmăriți instrucțiunile din ecranul de aplicație de pe dispozitivul mobil pentru a conecta sistemul Soundbar la rețeaua dvs. Wi-Fi.

06 DEPANARE

Înainte de a solicita service, verificați următoarele.

Dispozitivul Soundbar nu pornește.
• Verificați dacă cablul de alimentare al sistemului Soundbar este corect introdus în priză.
Dispozitivul Soundbar nu funcționează corect.
• După ce scoateți cablul de alimentare, introduceți-l din nou.
• Opriți și reporniți dispozitivul extern și încercați din nou.
• Dacă nu primește semnal, sistemul Soundbar se oprește automat după o anumită perioadă de timp. Porniți alimentarea.

Telecomanda nu funcționează.
• Îndreptați telecomanda direct către dispozitivul Soundbar.
• Înlocuiți bateriile cu unele noi.

Indicatorul LED roșu de pe Soundbar rămâne aprins.
• Microfonul este oprit. Porniți microfonul.

Indicator LED	
Roșu activat ○ ○ ● ○ ○	„Mic Off”
○ ○ ○ ○ ○	„Mic On”

Dispozitivul Soundbar nu redă niciun sunet.
• Volumul de pe Soundbar este prea mic sau dezactivat. Reglați volumul.
• Când este conectat un dispozitiv extern (STB, dispozitiv Bluetooth, dispozitiv mobil etc.), reglați volumul dispozitivului extern.

- Pentru redarea sunetului televizorului, selectați sistemul Soundbar. (Televizor Samsung: Start (⏮️) → Meniu → Setări (⚙️) → Toate setările (⚙️) → Sunet → Ieșire sunet → Selectare Soundbar)
- Scoateți cablul din Soundbar și apoi reconectați-l.

În cazul în care televizorul nu este conectat prin HDMI (eARC).

- Verificați dacă cablul HDMI este conectat corect la terminalul eARC.
- Probabil conexiunea nu este posibilă din cauza dispozitivului extern conectat (set-top box, consolă de jocuri etc.). Conectați direct sistemul Soundbar.
- Este posibil ca HDMI-CEC să nu fie activat pe televizor. Porniți CEC pe meniul televizorului. (Televizor Samsung: Start (⏮️) → Meniu → Setări (⚙️) → Toate setările (⚙️) → Conexiune → Manager dispozitive externe → Anynet+ (HDMI-CEC) ACTIVAT)

07 NOTĂ IMPORTANTĂ DESPRE SERVICE

- Figurile și ilustrațiile din acest manual pentru utilizator au rol consultativ și pot diferi de aspectul efectiv al aparatului.
- Se poate percepe o taxă administrativă în următoarele situații:
(a) un inginer este chemat la solicitarea dvs. și aparatul nu prezintă niciun defect (rezultă că nu ați citit manualul de utilizare).
(b) duceți unitatea la un centru de reparații și aparatul nu prezintă niciun defect (rezultă că nu ați citit manualul de utilizare).
- Cuantumul acestei taxe administrative vă va fi comunicat înainte de efectuarea oricărei vizite la domiciliu sau la locul de muncă.

08 SPECIFICAȚII ȘI SUGESTII

Specificații

Nume model HW-S60D / HW-S61D	Consum de energie electrică 19W C.C.
Sursă de alimentare electrică 19V C.C.	Dimensiuni (L x l x A) 670,0 x 62,0 x 105,0 mm
Greutate 2,7 kg	Interval umiditate de funcționare Între 10% și 80%, fără condens
Interval temperatură de funcționare +10°C la +40°C	Interval de umiditate pentru depozitare Între 5% și 95%, fără condens
Interval de temperatură pentru depozitare -20°C la +45°C	
AMPLIFICATOR Putere de ieșire nominală 200W	
Format de fișiere acceptate Dolby 5.1ch / Dolby Digital Plus / Dolby TRUE HD / Dolby ATMOS / DTS 5.1ch / LPCM 8ch	

OBSERVAȚII

- Samsung Electronics Co., Ltd își rezervă dreptul de a modifica specificațiile fără înștiințare.
- Greutatea și dimensiunile sunt aproximative.

Măsură de precauție : Sistemul Soundbar va reporni automat dacă activați/dezactivați funcția Wi-Fi sau Bluetooth.

Wi-Fi
Metodă de activare a portului
Apăsați butonul **CH LEVEL** de pe telecomanda dispozitivului Soundbar timp de 30 de secunde pentru a porni/opri conexiunea Wi-Fi.
Bluetooth
Metodă de activare a portului
Apăsați butonul **PHONE CONTROL** de pe telecomanda dispozitivului Soundbar timp de 30 de secunde pentru a porni/opri conexiunea Bluetooth.

[Dispoziții privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs]

(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)
Acest marcaj de pe produs, accesoriile și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, câști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic. Utilizatorii comerciali trebuie să-l contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșuri comerciale.

Cum se elimină corect acest produs (Deșuri de echipamente electrice și electronice)

(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)
Acest simbol de pe produs, accesoriile și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, câști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic. Utilizatorii comerciali trebuie să-l contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșuri comerciale.